

JIPYONG 법무법인[유] 지평

# SHANGHAI OFFICE NEWSLETTER

\* 본 뉴스레터는 상해총영사관의 법률지원  
사업으로 제작되었습니다.\*

December, 2024

법무법인[유] 지평 Shanghai Office

Room 2811, Shanghai Maxdo Center, No.8 Xing Yi Road, Shanghai, China

Tel. +86-21-5208-2808 Fax. +86-21-5208-2807 Email. shanghai@jipyong.com www.jipyong.com

법무법인(유) 지평의 중국 Newsletter는 일반적인 법률 정보를 신속하고 정확하게 전달할 목적으로 제공되고 있으며, 이에 수록된 내용은 법무법인(유) 지평의 공식적인 견해나 구체적인 사안에 관한 법적 효력을 지닌 법률자문이 아닙니다. 구체적인 내용은 법무법인(유) 지평의 변호사 및 전문가와 상담하여 주십시오.

# CONTENTS

목차

## 법무법인[유] 지평 Shanghai Office

Room 2811, Shanghai Maxdo Center, No.8 Xing Yi Road, Shanghai, China  
Tel. +86-21-5208-2808 Fax. +86-21-5208-2807 Email. shanghai@jipyong.com  
Copyright 2013 JIPYONG All Rights reserved.

법무법인(유) 지평의 중국 Newsletter는 일반적인 법률 정보를 신속하고 정확하게 전달할 목적으로 제공되고 있으며, 이에 수록된 내용은 법무법인(유) 지평의 공식적인 견해나 구체적인 사안에 관한 법적 효력을 지닌 법률자문이 아닙니다. 구체적인 내용은 법무법인(유) 지평의 변호사 및 전문가와 상담하여 주십시오.

### ■ 법률 뉴스 ■

11월 1일, 국가위생건강위원회, 상무부, 국가중의약관리국, 국가질병통제국 등 공동으로 《외국인 독자병원 분야 확대개방 시범사업 실행 방안》 발표함.

### ■ 최신법률법규 ( 별첨 ) ■

01. 《보험자산 위험 분류 잠정 방안》
02. 《중국인민은행 행정처벌 재량 기준 적용 규정》
03. 《개인 연금제도 전면 시행에 관한 통지》
04. 인력자원사회보장부 《외국인 취업증과 사회보장카드 융합 통합 작업에 관한 통지》
05. 최고인민법원 《제41차 지도사례 발표에 관한 통지》

## ■ 법률 뉴스 ■

2024년 9월 7일, 중국 상무부, 국가위생건강위원회, 국가약품감독관리국은 《의료 분야 확대개방 시범사업 실시 관련 통지》(이하 “통지”)를 발행하였으며, 베이징, 톈진, 상하이, 난징, 쑤저우, 푸저우, 광저우, 선전, 하이난 지역에서 외국인 독자병원(중의학 병원 제외, 공립병원 인수 합병 제외)의 설립을 허용할 계획임을 제시하였습니다. 《통지》에 따라, 11월 1일 국가위생건강위원회는 상무부, 국가중의약관리국, 국가질병 통제국과 공동으로 《외국인 독자병원 분야 확대개방 시범사업 실행 방안》(이하 “시범 방안”)을 발표하였으며, 외국인 독자병원 설립에 관한 구체적인 요구사항을 명확히 하였습니다.

## 1. 투자 주체 조건

외국인 독자병원을 설립하고자 하는 외국인 투자자는 민사 책임을 독립적으로 부담할 수 있는 법인으로서 직접 또는 간접적으로 의료 및 보건 투자/관리 업무를 취급한 경험이 있어야 하며 또한 아래 조건을 충족해야 합니다.

- ① 국제적인 선진 병원 관리 이념, 관리 방식 및 서비스 모델을 제공할 수 있는 자
- ② 국제적으로 앞선 수준의 의료 기술과 장비를 제공할 수 있는 자
- ③ 해당 지역의 의료 서비스 능력, 의료 기술, 의료 시설의 부족을 보완하거나 개선하고, 다양화된 서비스 공급 체계를 확대할 수 있는 자

## 2. 설립 및 운영 조건

외국인 독자 병원은 <중화인민공화국 기본 의료 보건 및 건강 촉진법>, <중화인민공화국 생물 안전법>, <중화인민공화국 데이터 보안법>, <의료기관 관리 조례>, <중화인민공화국 인류 유전 자원 관리 조례> 등 관련 법규에 따라 설립 및 운영되어야 하며, 다음 조건을 충족해야 합니다.

① 병원의 운영 성격은 영리성 또는 비영리성 모두 허용됨.

② 병원의 종류는 종합병원, 전문병원, 재활병원으로 하며, 병원의 등급은 3급으로 제한됨. 정신병원, 전염병 병원, 혈액병 병원, 중의병원, 중서의 결합 병원, 소수민족 의학 병원은 설립할 수 없음.

③ 병원의 진료 과목에 혈액내과를 등록할 수 없음.

④ 병원은 의료 및 윤리적 위험이 높은 진료 활동(예, 인체 장기 이식 기술, 인간 보조 생식 기술, 산전 검사 및 산전 진단 기술, 정신과 입원 치료, 종양 세포 치료 신기술 실험적 치료 등)을 수행할 수 없음.

⑤ 병원은 외국 의사, 홍콩·마카오·대만 의사 및 기타 의료 전문 기술 인력을 규정에 따라 단기적으로 고용할 수 있으며, 병원 전체의 관리 인력 및 의료 전문 기술 인력 중 중국(본토) 인력 비율이 각각 50% 이상이어야 함.






⑥ 병원의 정보 관리 시스템은 지역 의료 서비스 감독 플랫폼에 접속해야 하며, 전자의료 기록과 의료 장비 관련 정보 저장 서버는 중국 내에 위치해야 함.

⑦ 의료보험 관련 규정을 충족하는 병원은 절차에 따라 의료보험 지정 병원으로 신청할 수 있음. 또한 병원의 국내외 상업 건강 보험 연계를 지원함.

### 3. 진입 관리

외국인 독자병원의 설립 승인과 업무 등록은 시(地级市)급 위생건강행정기관에서 1차 심사를 진행한 후, 성(省)급 위생건강행정기관의 심사를 받아야 합니다. 조건을 충족할 경우, 성급 위생건강행정기관에서 의료기관 설립 허가증과 의료기관 업무 허가증을 발급합니다. 설립 승인 및 업무 등록과 관련된 처리 절차, 신청 서류, 처리 기한 등은 <중외 합자·합작 의료기관 관리 잠정방법> 및 <위생부의 중외 합자·합작 의료기관 승인 권한 조정에 관한 통지>를 준용합니다. 외국인 독자병원의 의료기관 업무 허가증 유효기간은 5년이며, 유효기간 만료 전에 규정에 따라 연장을 신청할 수 있습니다. 조건을 충족할 경우, 새로운 의료기관 업무 허가증이 발급됩니다.

■ 최신법률법규 ( 별첨 ) ■

- 01. 《보험자산 위험 분류 잠정 방안》 
- 02. 《중국인민은행 행정처벌 재량 기준 적용 규정》 
- 03. 《개인 연금제도 전면 시행에 관한 통지》 
- 04. 인력자원사회보장부 《외국인 취업증과 사회보장카드 융합 통합 작업에 관한 통지》 
- 05. 최고인민법원 《제 41 차 지도사례 발표에 관한 통지》 

# 범무법인[유] 지평